

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 26: Thurkorrektur

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PROJEKTWETTBEWERB

Neues Bundesstrafgericht, Viale Stefano Franscini,
Bellinzona

Dieses Inserat ist nur ein Auszug aus dem offiziellen Text. Es gilt in jedem Fall der vollständige im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) Nr. 110 vom Montag, 11. Juni 2007, veröffentlichte Text. Dieser kann ebenfalls auf der Website www.fusc.ch eingesehen bzw. heruntergeladen werden. Hier eine Zusammenfassung der wichtigsten Angaben:

- Art des Auftrags** Anonymer Projektwettbewerb mit Präqualifikation, für bereichsübergreifende Teams
- Auftraggeber:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Projektmanagement
Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
Telefon +41 (0)31 324 83 84
- Präqualifikationsunterlagen** (vorzugsweise per E-Mail zu bestellen)
Adresse für den Teilnahmeantrag:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
z. H. von Herrn André Chevallier,
Projekt TN10/7865.001
Umbau definitives Bundesstrafgericht
Bellinzona – Planerteam
Fellerstrasse 21 CH-3003 Bern
Fax: +41 (0)31 323 26 98
E-Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- Wettbewerbsaufgabe** Der vorliegende selektive Projektwettbewerb bezweckt die Beschaffung von Planerleistungen mit Generalplanerfunktion für den Umbau/Anbau des definitiven Bundesstrafgerichtes Bellinzona und des Gebäudes «Pretorio». Im Hinblick auf ein nachhaltig, räumlich und betrieblich optimal genutztes Konzept der Gebäude wird die Ausarbeitung eines Wettbewerbsprojektes verlangt. Mit dem Projektwettbewerb wird eine räumlich und architektonisch hervorragende Gesamtlösung gesucht. Zudem ist für den Betrieb der Gebäude eine möglichst grosse Funktionalität und Flexibilität erwünscht.
- Allgemeine Termine**
- | | |
|---|-----------------|
| Eingabe der Präqualifikationsunterlagen (1. Stufe) | 13. Juli 2007 |
| Teilnahmeentscheid betr. 2. Stufe (voraussichtlich) | 22. August 2007 |
| Versand der Wettbewerbsunterlagen 2. Stufe | September 2007 |
| Abgabe der Wettbewerbsarbeiten | Dezember 2007 |
| Planungsbeginn (voraussichtlich) | ab Juni 2008 |
| Realisierung | ab März 2009 |
- Rechtsmittelbelehrung** Beschwerden können ausschliesslich gegen den offiziellen auf dem SHAB vom 11.6.2007 veröffentlichten Ausschreibungstext unter Einhaltung der entsprechenden Angaben zur Rechtsmittelbelehrung eingereicht werden.



République et Canton de Neuchâtel
Ville de La Chaux-de-Fonds
Ville du Locle

Concours international d'urbanisme

Concours international d'idées pour l'aménagement du site naturel et bâti «Le Crêt-du-Loclé», lieu du développement coordonné des Villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Publication des résultats

Sous la présidence de M. Kurt Aellen, architecte à Berne et professeur à l'Institut d'architecture de l'Université de Genève, le jury du concours a siégé les 7 et 8 juin 2007. A l'unanimité, il a décidé de l'attribution des prix selon l'ordre suivant :

1^{er} prix/rang – golden green valley – CHF 27 000.–

Tanari Architectes et Urbanistes FAS-SIA,
Thônex-Genève
JL+CH Thibaud Zingg SA, arch. EPFL-SIA-FAS,
Yverdon-les-Bains

2^{ème} prix/rang – rhizome – CHF 18 000.–

Véronique Favre, architecte EPFL, Genève

3^{ème} prix/rang – tac tic – CHF 17 000.–

Paysage SA, Lausanne

4^{ème} prix/rang – avmc2007 - CHF 16 000.–

Antoine Chassagnol, architecte DPLG, Paris (France)
Maxime Vicens, architecte DPLG, Paris (France)

5^{ème} prix/rang – un certain regard – CHF 15 000.–

Urbaplan SA, Lausanne

6^{ème} prix/rang – sans devise – CHF 14 000.–

Modostudio, Cibinel Laurenti Martocchia architetti associati, Rome (Italie)

7^{ème} prix/rang – géo-horloge+chronopolis – CHF 13 000.–

Aspaso Kouzoupi, architecte MAS LA ETH Athènes (Grèce)

Le jury recommande à l'organisateur du concours de confier un mandat aux auteurs de la proposition **golden green valley** pour la poursuite des études.

Une exposition des projets se tient du 15 juin 2007 au 6 juillet 2007 dans les locaux de Polyexpo, rue des Crêtets 149 à La Chaux-de-Fonds, selon les horaires suivants : du lundi au jeudi de 17h à 19h, le vendredi de 12h à 19h, le samedi de 10h à 13h. Les projets primés peuvent également être consultés à l'adresse : www.lerun.ch/cret-du-locle.

Préparation et secrétariat du concours :

RUN (Réseau Urbain Neuchâtelois)
032 889 47 52
Dominique.Bourquin@ne.ch

WETTBEWERB

GESUCHT:

DIE INNOVATIVSTEN UND
ENERGIEEFFIZIENTESTEN
WOHNBAU-MODERNISIERUNGS-
PROJEKTE!

PREISGELD
FR. 20'000.-



© Benjamin Brosdau

Maxwell Render 1.5

Rücken sie ihre 3D Szene ins rechte Licht!
Mit Version 1.5 erhält der innovative Maxwell
Render weitere hilfreiche Funktionen für absolut
fotorealistische Visualisierungen. Dazu gehören:

- Massiv verbesserte Speichernutzung
- Tilt & Shift-Objektiv (für Architekturvisualisierung)
- BlowUp (Bereiche mit höherer Auflösung rendern)
- und vieles mehr

weitere Infos und Demonstrationen unter:

3D-Software.ch

So einfach das Tageslicht.

www.solatube.ch

Das Solatube®-Tageslichtbeleuchtungssystem
für den privaten, kommerziellen, industriellen oder
landwirtschaftlichen Gebrauch.



SOLATUBE®